

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 47-48 (1931)

**Heft:** 33

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bau-Ausschreibung.

Die Wasserversorgung Richterswil öffnet hiemit, vorbehältlich der behördlichen Genehmigung, freie Konkurrenz über die Ausführung der Wasserversorgungs-Erweiterung „Geisser-Burghalden-Boden“ und der Reservoiranlage in Burghalden

umfassend:

## I. Leitungsnetz:

### 1. Gusseiserne Muffenröhren:

1035 m à 150 mm weit
835 m à 125 mm "
15 m à 100 mm "
85 m à 75 mm "
Total 1970 m

2. Kompl. Grabarbeit hiezu = 1975 m lang.

3. 14 Muffenschieber und 3 Überflur-Hydranten.

4. Gusseis. Formstücke rund 2800 kg etc.

## II. 3-kammriges, armiertes Reservoir à total 360 m<sup>3</sup> Fassung und Hahnenkammer-Armaturen.

Pläne und Bauvorschriften liegen bei der Gemeinderatskanzlei Richterswil zur Einsicht auf, wo selbst auch Eingabeformulare im Doppel bezogen werden können.

Für weitere Auskunft steht die Bauleitung Alfr. Frick, Ingenieur in Zürich 2, Bürglstr. 28, zur Verfügung.

Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „Wasserversorgung Richterswil“ bis spätestens den 15. November 1931 an den Präsidenten, Herrn H. Frey-Vogel in Richterswil, einzureichen.

Richterswil, den 4. November 1931.

4288

Die Wasserversorgungs-Kommission.

# Erweiterungsbau „Salesianum“ Fribourg.

## Konkurrenz-Ausschreibung

Zur öffentlichen Konkurrenz werden ausgeschrieben die

### Glaser-, Schreiner- u. Flachmalerarbeiten, sowie Fensterläden.

Offertformulare, Bedingungen und Pläne liegen im Baubureau im „Salesianum“ auf, wo Mittwoch den 11. November 1931, vormittags von 10 bis 12 Uhr und 3 bis 5 Uhr Anskunft erteilt wird.

Die Offerten sind verschlossen mit der Bezeichnung „Erweiterungsbau des Salesianum, Fribourg“ bis spätestens Samstag den 14. November 1931 an Hochw. Herrn Regens Boxler, Salesianum, Fribourg einzureichen.

Rorschach, den 6. November 1931.

4303

Adolf Gaudy, Architekt.

# Nie wiederkehrende Gelegenheit

in gebrauchten, jedoch modernen Maschinen aus stillgelegten Betrieben:

## Für Möbelfabriken:

- 1 Dreiwalzenschleifmaschine, 1200 mm Fabr. Böttcher & Gessner, mit endlosem Bettvorschub
- 1 Ziehklingenschleifmaschine, 1050 mm Fabr. Zimmermann
- 1 freistehender Vorschubapparat zur Abricht-hobelmaschine, Fabr. Schuchardt & Schlüter, 600 mm
- 1 schwere automat. Hochleistungs - Besäum- u. Zuschnedeckreissäge, Fabr. Raimann, Mod. KBN
- 1 automat. Schwalbenschwanz - Leim - Fügemaschine, Fabr. Raimann, Modell FL, 1800 mm
- 1 Genauigkeits-Dickenschleifmaschine, 1050 mm Fabr. Zimmermann, Kugellagerung
- 1 Elektro - Polermaschine mit eingebautem Drehstrommotor, Fabr. Steingässer
- 1 eisnspindige Zinkenfräsmaschine, Modell Wigo mit eingebautem Drehstrommotor, 220 Volt
- 1 25 spindige automat. Zinkenfräsmaschine Fabr. Böttcher & Gessner, mit eingebautem Drehstrommotor

## Für Sägewerke:

- 1 Vollgatter, 950 mm, Fabr. Link, Tonnenlagerung
- 1 " 650 mm, Fabr. Kappel, "
- 1 " 550 mm, Fabr. Kappel, "
- 1 fahrbare Stammkätkreissäge, 1200 mm Ø mit eingebautem Drehstrommotor
- 1 doppelte Parallel-, Besäum- u. Lattenkreissäge, Modell D K, Fabr. Lein, Kugellagerung
- 1 Sägeabschärfautomat mit wechselseitig, Schrägschliff
- 1 freistehender 3 Motoren-Laufkran, Fabr. MAN 3000 kg Tragkraft, 45 m Fahrbaahn, 16 m Brücke, mit geschlossenem Führerhaus.

## Für Hobelwerke:

- 1 Hochleistungs-Fussboden-Hobelmaschine 360 mm Hobelbreite, Fabr. Kirchner, 5 Wellen, 4 Putzmesser-kästen, Kugellagerung
- 1 Fußbodenhobelmaschine, 300 mm, 4 Arbeitswellen Böttcher & Gessner, Kugellagerung
- 1 zweiseitige Nut- und Spundmaschine, auch zur Herstellung genauer Leimfugen, Fay & Egan, Kugellagerung, endlosem Kettenvorschub.

## Für Kistenfabriken:

- 1 Nagelmaschine, Fabr. Schuchardt & Schlüter, 18 Nagelstellen
- 1 Nagelmaschine, Fabr. Schuchardt & Schlüter, 12 Nagelstellen
- 1 Nagelmaschine, Fabr. Bohm & Kruse, 10 Nagelstellen, offen, Zick-Zack
- 1 horizontale Hochleistungs - Trennbandsäge Modell B H T, Fabr. Raimann, 1400 mm Rollendurchmesser, Kugellagerung
- 1 vierblättrige Abkürzsäge mit automatischem Einzug Modell K Z D, Fabr. Raimann, Kugellagerung, 2400 mm Arbeitslänge mit Magazinführung
- 1 vierseitige automatische Formatkreissäge für Kistenseiten, Fabr. Kuhlmann, Kugellagerung.

## Verschiedenes:

- 1 automatische Schwalbenschwanz-Leimfügemaschine, 1200 mm Arbeitslänge, Fabr. Raimann, modernste Ausführung, mit 2 Einbaumotoren, Kugellagerung
- 1 Rundfräse, 300 mm, Fabr. Kirchner, Kugellagerung
- 1 do. 800 mm, Fabr. Kraus & Röber, Kugellagerung
- 1 automat. Kettenfräse, Fabr. Erfordia, Kugellagerung. Volle Garantie für einwandfreie Arbeitsleistung wird geleistet.

Deutsche Werkzeugmaschinen-Gesellschaft m. b. H., Düsseldorf

Harkortstrasse 1

Telephon 20851

4239

# HEINRICH BRÄNDLI, HORGGEN

TELEPHON 38

Goudron zum Ausgiessen von Geländerkappen  
Asphalt-Eisenlacke  
Teerfreie Klebemassen



## Teerfreie Dauerpappe , FIXOTECT"

### Zu verkaufen

#### ca. 50 m<sup>3</sup> Weimutsföhrenbretter

in Dimensionen von 18 bis 36 mm,

#### , 100 m<sup>3</sup> Föhrenbretter

36, 40, 45, 50, 60, 70 mm,

#### , 10 m<sup>3</sup> Lärchenbretter

36, 45, 50, 70 mm,

#### , 100 m<sup>3</sup> Tannenbretter

(Schreinerware), 15 bis 60 mm,

#### , 20 m<sup>3</sup> Buchen

30 bis 120 mm. 4271

A. Frey, Sägerei u. Holzhandlg., Mellingen (Aarg.)

## Eichen-Klotzbretter

trocken, 5 Jahre gelagert, zum Preise von  
160 Fr. per m<sup>3</sup>.

## Buchen-Klotzbretter

2 Jahre eingeschnitten, zum Preise von  
85 Fr. per m<sup>3</sup> verladen.

Gefl. Offerten unter Chiffre E 4277 an die Exped.

### Wilhelm Fredenhagen Offenbach a.M.

Begr. 1872 Maschinenfabrik und Eisengiesserei gegr. 1829



Kisten-Nagelmaschine mit Fußbetrieb für Zigarren-Kisten usw.

Verlangen Sie Prospekte.

2337 1

Mühlsägefeilen mit 1 und 2 Angel in prima Qualität  
Aufhauen von all stumpfen Feilen. Garantie für guten Schnitt und Härte.  
Fabrikation neuer Feilen  
Verlangen Sie Offerte.

Otto Klotz Söhne  
Feilenfabrikation Wil (St. Gallen)

196

## Bewährte Blätter

zum Lesen und für Inserate:

### Schweizer Baublatt

Verbreitetstes Fachblatt — Erscheint 2 mal wöchentlich  
Erstklassiges Insertionsorgan

### , Holz“

Schweizerische Holz-Zeitung  
Zentralblatt der schweizerischen Holzinteressenten  
Geschäftsblatt der Säger, Holzhändler, Holzindustriellen  
Offiz. u. oblig. Organ des Schweiz. Holzindustrieverbandes

### Schweizer Handwerker-Zeitung

Meisterblatt

### , Installateur“

Zentralorgan für das gesamte Installationswesen

### Schweizer Industrie-Zeitung verbunden mit der Textil-Zeitung

Redaktion, Druck, Verlag und Expedition:  
Walter Senn-Blumer, vorm. Senn-Holdinghausen Erben  
Zürich-Enge.Annoncen - Regie: Fritz Schück Söhne, Zürich  
Alfred Escherstraße 54 — Tel. 57.880 — Postfach Enge

# Oele und Fette für Schmierzwecke

von hervorragender Güte liefern



**Wanner & Co. A.G. in Horgen**

867b  
1

Ich erstelle zu vorteilhaften Preisen, mit jeder Garantie für einwandfreies Trocknen  
**Holztrocken- und Dämpferei-Einrichtungen.**

Sie können die Unkosten auf ein Minimum reduzieren, da die Anlagen eine vollständige natürliche Luftbewegung haben und deshalb keinen Ventilator benötigen.

Besondere Vorteile: Vollständig rissfreies Trocknen, kurze Trockenzeit,  
leichte Bedienung, gleichzeitiges Dämpfen.

**Dampfkessel speziell für Späne und Abfallholz.**

Prima Referenzen.

Kostenlose Auskunft erteilt:

**J. RONIGER, Tröcknerei und Heizungsanlagen, BASEL**  
Klarahofweg 28

Telephon: Safran 87.96

3959